

(様式第1号)

令和 年度 就学援助費受給申請書兼世帯票

刈谷市教育委員会

就学援助費を受給したいので、必要申請年度を記入してください。Please fill in the application year

申請日

令和 〇年 〇月 〇日

住所	刈谷市 〇〇町△丁目△△番地 ×××アパ-101号	電話番号	××-××××
----	------------------------------	------	---------

申請者(保護者)

就学援助費受給申請にあたって、以下のことに同意・委任します。

- ・認定審査に必要があるときは、私(家族を含む)の住民基本台帳、課税資料、児童扶養手当資料等の公募を閲覧し、これを判定の根拠として用いることに同意します。
- ・就学援助費給付金の申請及び請求、受領並びに納付事務を学校長に委任します。なお、就学援助費給付金の支給時に学校に支払うべき学用品費等を滞納し、学校運営に支障をきたすような場合には、その受領及び支払いについて学校長に委任します。

To do

申請者(保護者)氏名: 刈谷 花子

氏名	続柄	生年月日	職業又は学校及び学年
(申請者) 刈谷 花子	本人	S〇. 〇. 〇	〇〇(株)
刈谷 太郎	長男	H〇. 〇. 〇	〇〇中学校 〇年
刈谷 花美	長女	H〇. 〇. 〇	〇〇小学校 〇年
刈谷 二郎	二男	H〇. 〇. 〇	〇〇保育園
		S〇. 〇. 〇	無職

申請者を一番上にして、同一世帯者全員について記入してください。Escrever todos os membros da familia que moram juntos.

※来年度分の申請をする場合、来年度の学校名、学年を記入
※本年度分の申請をする場合、現在の学校名、学年を記入* Se for para fazer a inscricao para o proximo ano, escreva o nome da escola e o proximo ano letivo

申請理由

- 生活保護が停止又は廃止された ()
- 市町村民税が非課税又は減免された
- 個人事業税又は固定資産税が減免された
- 国民年金の掛金が免除又は国民健康保険料が
- 児童扶養手当が支給された
- 生活福祉資金貸付制度による貸し付け
- 失業対策事業適格者手帳を持っている又は職
- その他(具体的に記入してください)

(例) 収入が不安定のため生活が苦しい。
(Exemplo) dificuldade na vida diaria devido a renda instavel.

該当する番号に〇を打ってください。複数でも可。9番の場合は、必ず理由を記入してください。Circular quais os motivos do pedido, checando as opcoes existentes, no caso da opcao 9, escrever o motivo.

上記の者を就学援助を必要とする児童として報告します。 継続 ・ 新規

令和

裏面も必ずご確認ください。
Certifique-se de verificar também o verso.

明書確認

新規

令和

中学校長 印

所得証明書確認

《提出時の注意事項Notas sobre envio》

- ・添付書類についてsobre os documentos anexados
次の場合は、所得証明書の添付が必要です。

Nos seguintes casos, é necessário anexar um certificado de rendimentos.

- ◆申請日が1月～5月で、令和3年1月1日に刈谷市に住民登録がない方

⇒令和3年1月1日に住民登録していた市町村の令和3年度所得証明書Aqueles que tem a data de aplicacao de janeiro a maio e nao tem um registro residente na cidade de Kariya no dia 1o de janeiro, ano 3 Reiwa.

⇒ Certificado de renda do ano 3 Reiwa do município registrado como residente em 1o de janeiro, ano 3 Reiwa

- ◆申請日が6月以降で、令和4年1月1日に刈谷市に住民登録がない方

Aqueles que nao se registraram como residente na cidade de Kariya em 1o de janeiro do ano 4 Reiwa, apos a data de inscricao em junho.

⇒令和4年1月1日に住民登録していた市町村の令和4年度所得証明書

Certificado de renda do ano 4 Reiwa do município registrado como residente em 1º de janeiro do ano 4 Reiwa.

- ・4月に小学校又は中学校に入学予定のお子様が見える方へ

Para as crianças que planejam entrar na escola primária ou secundária em abril

新1年生は、認定された場合、新入学学用品費が支給対象となります。

Se certificados, os novos alunos do primeiro ano serão elegíveis para novos materiais escolares.

次の期間に必ず申請書の提出をお願いします。

Certifique-se de enviar o formulário de inscrição durante o proximo periodo.

⇒ 提出期間：1月7日～1月31日

Período de inscrições: 7 a 31 de janeiro

上記期間に申請書の提出がない場合でも6月30日までに提出があれば、新入学学用品費を1学期分として9月末に支払います。

Mesmo que nao envie o formulário de inscricao durante o periodo acima, se enviar até 30 de junho, receberá o pagamento da taxa de novos materiais escolares de um semestre no final de setembro.

- ・申請書は、基本的に年間をとおして提出できます。

As inscricoes podem ser feitas basicamente ao longo do ano.

- ・ご不明の点は、学校または刈谷市教育委員会学校教育課に相談してください。

Se tiver alguma duvida, entre em contato com a escola ou com a Divisao de Educacao Escolar da Secretaria de Educacao da Cidade de Kariya.